

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

ktorú medzi sebou uzavreli:

### **1. Mesto Šaľa**

Sídlo: Námestie Svätej Trojice č. 7, 927 15 Šaľa

IČO: 00306185

DIČ: 2021024049

Telefón: 031/7705981-4

Fax: 031/7706021

zastúpená: Martin Alföldi, primátor mesta

e-mail [mesto@sala.sk](mailto:mesto@sala.sk)

bankové spojenie: Uni Credit Bank Slovakia a.s.,

číslo účtu: 6627849005/1111

(ďalej len "objednávateľ")

a

### **2. Igor Boháč Fotocentrum**

ul. Dolná č. 524

927 00 Šaľa

IČO: 11973919

IČ DPH: SK1020279062

zastúpená: Igor Boháč, majiteľ

bankové spojenie: UniCredit Bank – pobočka Šaľa

číslo účtu 6703148009/1111

zapísaný v ŽR ObÚ Šaľa, číslo živ.reg.: 405-3216

(ďalej len "zhotoviteľ")

## PREAMBULA

Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku prieskumu trhu vyhláseného dňa 16.9.2010 v zmysle § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je zabezpečenie aktivít publicity v rámci projektu s názvom "Opatrenia na zlepšovanie kvality ovzdušia v Šali." podporeného v rámci OPŽP, číslo výzvy OPŽP-PO3-09-3, Prioritná os 3 Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy, operačný cieľ: 3.1 Ochrana ovzdušia.

Vyhotovenie nálepiek pre označenie vozidiel (2 ks vozidiel) vrátane aplikácie nálepiek na dvere vozidiel, vyhotovenie a osadenie veľkoplošnej reklamnej tabule počas realizácie projektu (2 ks) a vyhotovenie a osadenie pamätnej dosky (3 ks) po ukončení realizácie projektu v rámci projektu s názvom "Opatrenia na zlepšovanie kvality ovzdušia v Šali." v zmysle požiadaviek Manuálu publicity pre Operačný program Životné prostredie.

## II. ZÁVÄZKY ZHOTOVITEĽA

**zhotoviteľ** sa zaväzuje, že:

1. Na základe požiadaviek objednávateľa, resp. ním poverenej osoby vytvorí návrhy a realizáciu:

Vyhotovenie nálepiek pre označenie vozidiel (2 ks vozidiel) vrátane aplikácie nálepiek na dvere vozidiel, vyhotovenie a osadenie veľkoplošnej reklamnej tabule počas realizácie projektu (2 ks) a vyhotovenie a osadenie pamätnej dosky (3 ks) po ukončení realizácie projektu v rámci projektu s názvom "Opatrenia na

JS 1/2

zlepšovanie kvality ovzdušia v Šali.“ v zmysle požiadaviek Manuálu publicity pre Operačný program Životné prostredie.

2. Vytvorí dielo podľa svojich najlepších vedomostí a schopností, a to v maximálne možnej technickej a umeleckej kvalite. Zrealizované diela odovzdá objednávateľovi na ním stanovenom médiu a na základe požiadavky zhotoviteľa, resp. ním poverenej osoby odstráni prípadné chyby a nedostatky diela bez nároku na ďalšiu odmenu.

Lehota na dodanie a dokončenie predmetu zmluvy vrátane osadenia:

nálepky: do 3 týždňov od objednávky, avšak pri dodržaní technických podmienok možnosti aplikácie nálepiek zo strany objednávateľa  
informačné panely do 4 týždňov od objednávky  
pamätné dosky do 4 týždňov od objednávky

Technická a obsahová špecifikácia jednotlivých prostriedkov publicity tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

3. Udeľuje objednávateľovi súhlas k použitiu a šíreniu diela, ako aj svojho mena, obrazových snímok a prejavov osobnej povahy za účelom propagácie projektu.
4. Poskytne objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť nevyhnutnú k realizácii činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. V tejto súvislosti sa zaväzuje, že bude plne dodržiavať zhotoviteľom stanovený časový harmonogram jednotlivých prác a činností a že bude zhotoviteľovi počas trvania tejto zmluvy plne k dispozícii.
5. Objednávateľ má právo na priebežnú kontrolu zhotovovania diela. V prípade vzniku nedostatkov v zhotovovaní diela, je ich zhotoviteľ povinný bezodkladne odstrániť.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje o zhotovení jednotlivých častí diela písomne informovať objednávateľa.
7. Objednávateľ má právo požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu diela za každý aj začatý deň omeškania s jeho dodaním po termíne stanovenom v článku II. bod 2. tejto zmluvy a to za každý nedodržaný termín jednotlivo. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

### III. EXLUZIVITA

Zhotoviteľ prevádza na objednávateľa práva vymedzené v článku II.1 tejto zmluvy exkluzívne, t.z. že bez súhlasu objednávateľa neprevedie tieto práva na nijakú tretiu osobu.

### IV. ZÁVÄZKY OBJEDNÁVATEĽA

Objednávateľ sa zaväzuje, že:

1. Dielo a jeho časti vyhotovené bez závad a nedorobkov prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dojednané spolupôsobenie.
2. poskytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri jeho plnení tejto zmluvy, pričom pod pojmom "potrebná súčinnosť" sa rozumie predovšetkým presné a včasné odovzdávanie požiadaviek zhotoviteľovi.
3. Uhradí zhotoviteľovi dohodnutú odmenu na základe podpísaného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela bez väd a nedorobkov objednávateľovi.

### V. ODMENA

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že za dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy a za práva získané touto zmluvou uhradí zhotoviteľovi odmenu dohodnutú v cenovej ponuke.

Cena diela predstavuje sumu: EUR 1078,91 bez DPH, vrátane 19% DPH 1283,90 EUR. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny DPH oproti výške uvedenej v zmluve, ktorí sa podľa platnej právnej úpravy bude vzťahovať na zmluvný prípad, bude zhotoviteľ výšku DPH účtovať v súlade s platnou právnou úpravou v čase zdaniteľného plnenia.

dit -

Cena obsahuje grafický návrh, grafické spracovanie, tlač a konečné aplikovanie nálepiek, resp. osadenie tabúl vrátane doručenia na miesto dodania určené objednávateľom v meste Šaľa. Grafický návrh musí byť písomne odsúhlasený pred zadaním do tlače zo strany objednávateľa.

2. Odmena je splatná na základe vystavenej faktúry so splatnosťou do 90 dní po prevzatí a odsúhlasení diela a to bankovým prevodom na účet zhotoviteľa.
3. Okrem odmien vymedzených v bode VI. 1. tejto exkluzívnej zmluvy neprináleží zhotoviteľovi v súvislosti s plnením tejto zmluvy nijaká ďalšia odmena.

#### VI. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Obidve strany vyhlasujú, že sú plne oprávnené uzavrieť túto zmluvu vo všetkých jej bodoch a že ku dňu podpísania tejto zmluvy nemajú uzavreté nijaké iné zmluvy, či dohody s ďalšími stranami, ktoré by boli v rozpore s ktorýmkoľvek bodom tejto zmluvy a bránili by jej plneniu.
2. Obidve strany sa dohodli, že sa budú podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať akýkoľvek vplyv na plnenie tejto zmluvy.
3. Ďalšie vzťahy medzi obidvoma stranami, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou, sa riadia Autorským zákonom, Obchodným zákonníkom a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi.

#### VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nemá nijaké časové a teritoriálne obmedzenie.
2. Od zmluvy je možné odstúpiť:
  - a) po vzájomnej dohode obidvoch strán
  - b) jednostranne v prípade závažného porušenia, či neplnenia zmluvy druhou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu. Za závažné porušenie zmluvy, zmluvné strany považujú nedodržanie predmetu zmluvy, jej vyhotovenia a lehoty dodania.
3. Všetky dodatočne dohodnuté zmeny obsahu zmluvy musia mať formu číslovaného písomného dodatku k tejto zmluve a musia byť potvrdené podpisom obidvoch strán.
4. Obidve strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli dobrovoľne, bez nátlaku a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
5. Obidve strany vyhlasujú, že prípadné spory sa pokúsia riešiť zmiernou a dohodou. Ak sa im to nepodarí, rozhodne o výsledku sporu príslušný súd.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v 4 rovnocenných exemplároch, pričom objednávateľ obdrží 3 vyhotovenia a zhotoviteľ si ponechá 1 exemplár.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma stranami.

V Šali dňa: 27. 12. 2010

Martin Alföldi

.....  
(objednávateľ)

Mesto Šaľa

V Šali dňa: 27. 12. 2010

Igor Boháč - Fotocentrum  
ul. Dolná 524/1.927 01 ŠALA  
Tel./F

Igor Boháč

70 5530

.....  
(zhotoviteľ) Igor Boháč Fotocentrum

Príloha č. 1

Technická a obsahová špecifikácia jednotlivých prostriedkov publicity (v zmysle Manuálu publicity OPŽP a jeho vzorov):

**Nálepky do exteriéru vozidla (orientačná veľkosť: 30 x 45 cm) majú obsahovať:**

- oficiálne logotypy (OPŽP, EFRR, EÚ, mesto Šaľa)
- informácie o projekte (názov, realizátor, donor)
- trvanie projektu
- vyhlásenie: Investícia do Vašej budúcnosti
- vysvetľujúci text: „Tento projekt je spolufinancovaný Európskou úniou/ ERDF/KF“.
- a ďalšie požiadavky v zmysle Manuálu publicity a jeho vzorov.

**Technické parametre nálepky:**

- veľkosť cca: 30 x 45 cm (upresní sa po vyobstaraní konkrétnych čistiacich vozidiel, lamino resp. iná ochrana proti poškodeniu)
- plnofarebné vyhotovenie
- konečné spracovanie: aplikovanie na dvere čistiaceho vozidla
- náklad: 6 ks (2 na každé vozidlo + 2 pre prípad neskoršieho poškodenia)
- Aplikácia: lepenie
- a ďalšie požiadavky v zmysle Manuálu publicity a jeho vzorov.

**Informačná tabuľa**= veľkoplošná reklamná tabuľa (panel) – cca 150 x 250 cm (minimálny rozmer 120 x 240 cm)

- znak Európskej únie v súlade s grafickými normami definovanými v prílohe Nariadenia Komisie a odkaz na Európsku úniu
- Odkaz na príslušný fond, z ktorého sa spolufinancuje projekt v prípade OPŽP pre ERDF“ Európsky fond regionálneho rozvoja
- znak Operačného programu Životné prostredie
- vyhlásenie: „Investícia do Vašej budúcnosti“.
- vysvetľujúci text: „Tento projekt je spolufinancovaný Európskou úniou/ ERDF/KF“.
- Názov projektu: „Opatrenia na zlepšovanie kvality ovzdušia v Šali.“
- Druh projektu: Investičný
- Začiatok realizácie projektu: 05/2009
- Ukončenie realizácie projektu: 02/2012
- logo OP ŽP
- riadiaci orgán Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR (upraví sa podľa aktuálneho stavu)
- odkaz na internetové stránky riadiaceho orgánu, príp. internetové stránky daného OP
- fotodokumentácia zo začiatku realizácie projektu
- **1 cm PVC, vrátane dopravy, inštalácie, prenosu a upevnenia na plot resp. stenu v mieste určenia**
- a ďalšie požiadavky v zmysle Manuálu publicity a jeho vzorov.

**Pamätná tabuľa**= trvalá vysvetľujúca tabuľa ( pamätná doska) – minimálny rozmer 20 x 30 cm najneskôr do ukončenia realizácie projektu nahradí veľkoplošnú reklamnú tabuľu.

- znak Európskej únie v súlade s grafickými normami definovanými v prílohe Nariadenia Komisie a odkaz na Európsku úniu
- Odkaz na príslušný fond, z ktorého sa spolufinancuje projekt v prípade OPŽP pre ERDF“ Európsky fond regionálneho rozvoja
- vyhlásenie: Investícia do Vašej budúcnosti“.
- Názov projektu: „Opatrenia na zlepšovanie kvality ovzdušia v Šali.“
- Druh projektu: Investičný
- vysvetľujúci text: „Tento projekt je spolufinancovaný Európskou úniou/ ERDF/KF“.
- Dátum začatia projektu:
- Dátum ukončenia projektu:
- logo OP ŽP
- riadiaci orgán Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR (upraví sa podľa aktuálneho stavu)
- odkaz na internetové stránky riadiaceho orgánu, príp. internetové stránky daného OP
- výška poskytnutého príspevku
- fotodokumentácia zo začiatku realizácie projektu
- a ďalšie požiadavky v zmysle Manuálu publicity a jeho vzorov.
- **vrátane inštalácie, prenosu a ukotvenia na kovovej nohe.**

AS